

Gina Crandell e David Roohnik

Israele

Un dialogo faticoso
nel nostro matrimonio

Traduzione di
Guglielmo Califano



Edizioni ETS



www.edizioniets.com

Titolo originale:

Struggling with Israel in a marriage

Copyright © 2025 Gina Crandell and David Roochnik. Permissions,
Wipf and Stock Publishers.

© Copyright 2026

Edizioni ETS

Palazzo Roncioni

Lungarno Mediceo, 16, I-56127 Pisa

info@edizioniets.com

www.edizioniets.com

Distribuzione

Messaggerie Libri SPA

Sede legale: via G. Verdi 8 - 20090 Assago (MI)

Promozione

PDE PROMOZIONE SRL

via Zago 2/2 - 40128 Bologna

ISBN 978-884677472-9

Prefazione

Per molti anni abbiamo discusso di Israele e Palestina, ed è stata una fatica. Nei nostri momenti migliori, ci ascoltiamo e cerchiamo di capirci a vicenda; in quelli peggiori, ci chiudiamo nei nostri gusci e andiamo ognuno per la propria strada. Da qualche parte in mezzo a questi due estremi stanno le tante volte in cui abbiamo litigato, anche fino a urlarci addosso. Siamo entrambi scrittori – o, più precisamente, entrambi professori che hanno scritto molto –, così, più o meno un anno fa, abbiamo deciso che ognuno di noi avrebbe cercato di articolare non solo le proprie opinioni su Israele e Palestina, ma anche il modo in cui tali opinioni sono cambiate nel tempo. Il passo successivo è stato unire in una le nostre due storie. Questo piccolo libro è il risultato di tale sforzo: consiste di una serie di paragrafi, scritti alternativamente prima da Gina e poi da David. Tranne che per poche eccezioni, esso segue l'ordine cronologico. Inizia con le nostre infanzie e finisce nel presente. Nella scelta dei ricordi da raccontare abbiamo seguito una regola semplice: includere solo quelli che hanno dato forma ai nostri pensieri sull'Ebraismo e sulla questione israelo-palestinese.

Ovviamente, tutti e due siamo stati molto influenzati dai libri che abbiamo letto, dai film visti e dai siti internet consultati. Citiamo titoli e autori ma non forniamo né note a piè di pagina né collegamenti ipertestuali. Questo non è un saggio accademico. È l'intreccio delle storie personali di due persone che per molto tempo sono state colpite profondamente dalla violenza e dalla sofferenza che, nell'ultimo secolo, hanno piagato quella terra travagliata che sta tra il fiume e il mare.

Edizioni ETS

Palazzo Roncioni - Lungarno Mediceo, 16, I-56127 Pisa

info@edizioniets.com - www.edizioniets.com

Finito di stampare nel mese di settembre 2026